



## 21 in. 40 VOLT LAWN MOWER QUICK START GUIDE

### GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE DE LA TONDEUSE 40 V, 21 po / GUÍA DE INICIAZIÓN RÁPIDA DE LA PODADORA 40 V 21 pulg.

### RY401014

#### ⚠ WARNING:

This insert sheet is not a substitute for reading the operator's manual. To reduce the risk of injury or death, user must read and understand operator's manual before using this product.

#### ⚠ WARNING:

Always remove start key and battery packs from lawn mower when assembling, adjusting, cleaning, unclogging, or when not in use. Place start key and battery packs out of the reach of children and untrained users when not in use. Follow these instructions to prevent accidental starting that could result in serious personal injury.

### UNFOLDING AND ADJUSTING THE HANDLE ASSEMBLY

See Figures 1 - 2.

#### NOTICE:

Do not allow the starter cable to become pinched or trapped when raising the handle.

#### To raise the handle:

- Pull the lever on the handle crossbar to unlock the handle.
- Moving the lever in either direction will unlock the handle.
- Raise the handle to desired position.
- Lock handle into place in either of the two notches on the handle brackets.

**NOTE:** Handle can be adjusted to two heights for mowing.

#### To lower the handle:

- Lift the lever located on the crossbar in either direction to fold the handle.

### INSTALLING THE GRASS CATCHER (FOR REAR BAGGING OPERATION)

See Figure 3.

**NOTE:** When using the grass catcher, do not install the mulching plug.

- Remove start key and battery packs.
- Lift the rear discharge door.
- Lift the grass catcher by its handle and place under the rear discharge door so that the hooks on the grass catcher are seated onto the slots on the mower housing.
- Release the rear discharge door.
- Reinstall start key and battery packs when you are ready to mow.

### INSTALLING THE MULCHING PLUG (FOR MULCHING OPERATION)

See Figure 4.

**NOTE:** When using the mulching plug, do not install the grass catcher.

- Remove start key and battery packs.
- Lift and hold the rear discharge door.
- Grasp the mulching plug by its handle and insert it at a slight angle, as shown.
- Push the mulching plug securely into place. The tabs on the mulching plug should be seated in the slots at the bottom of the rear discharge opening, and the slot on the mulching plug should go over the tab in the center of the discharge opening.
- Lower the rear discharge door.
- Reinstall start key and battery packs when you are ready to mow.

### STARTING/STOPPING THE MOWER

See Figures 5 - 7.

**NOTE:** Mower will not start without the start key installed, and the battery in the unit.

- Unfold the handle assembly by lifting the lever on the handle crossbar.

**NOTE:** The mower will not start if the handle assembly is not in the operating position.

- Raise the battery cover.
- Install the battery packs into the battery port.
- Insert the start key into the slot between the batteries in the battery port.

**NOTE:** Arrow should be pointed toward the battery to be used.

- Lower the battery cover and make sure it is securely closed.
- Pull the bail toward the handle. Press and release the start button to start the motor and blade.

**NOTE:** The blade will also start if the start button is pressed first and the bail is pulled after.

- To stop the mower, release the bail.

**NOTE:** The blade is disengaged each time the bail is released.

#### ⚠ WARNING:

To avoid accidental starting that could result in serious personal injury, always remove the start key when moving or transporting the mower.

### SELF-PROPELLED MOWING

See Figure 7.

#### ⚠ WARNING:

Never engage the blades when transporting the mower from one location to another. Only engage the blades by pressing the start button when you are ready to mow. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury.

- Once the mower has been started, the self-propelled feature is engaged by pulling one or both of the self-propel levers upward to meet the handle.

- To disengage the self-propelled feature, release the self-propel levers.

**NOTE:** The self-propelled levers can be used without engaging the blade to power the mower from one location to another. You must pull the bail and then one or both self-propel levers to move the mower without engaging the blade.

### CRUISE CONTROL

See Figure 7.

#### ⚠ WARNING:

Always adjust the cruise control before you engage the blade. Adjusting the cruise control while mowing may cause you to lose control and could result in serious injury while the blade is operating.

#### ⚠ WARNING:

When using the self-propelled feature, ensure that the cruise control is set at a speed that you can comfortably follow when walking behind the mower. You may lose control of the mower if the cruise control is set at a speed that is too fast for your walking pace. Release the self-propel levers and bail if you cannot keep up with the mower and adjust the cruise control as needed. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury.

By sliding the cruise control button on the handle, you can adjust the speed of the mower to accommodate your pace when the self-propelled feature is engaged. When viewed from the normal operating position, the cruise control button is at minimum self-propelled speed at the far left side and is at the maximum self-propelled speed at the far right side.

*Model/item number on product may have additional letters at the end. These letters designate manufacturing information and should be provided when calling for service.*

Fig. 1

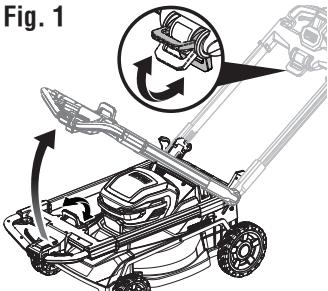


Fig. 2

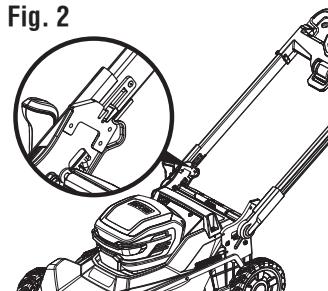


Fig. 3

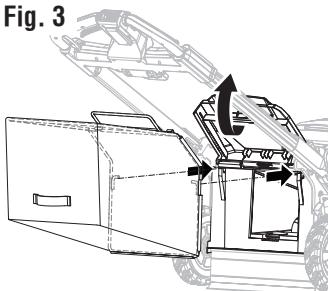


Fig. 4

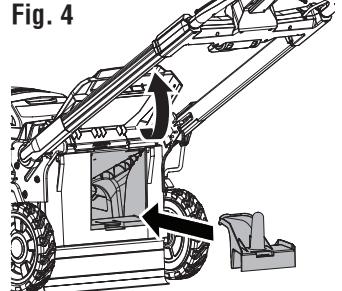


Fig. 5

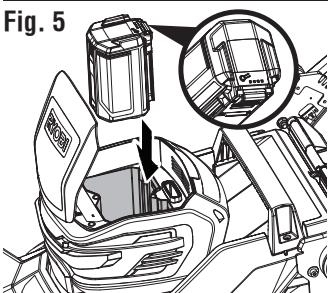


Fig. 6

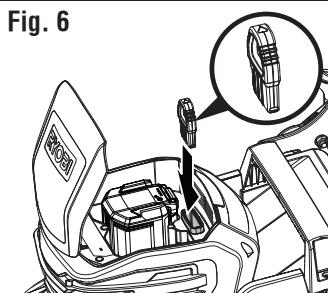
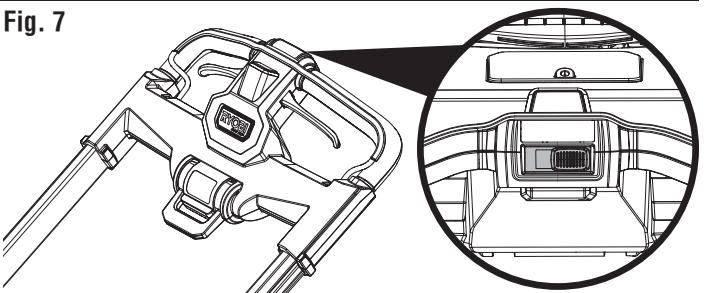


Fig. 7



## Français

### **Avertissement :**

Ce feuillet n'est pas un substitut pour la lecture manuel d'utilisation. Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

### **Avertissement :**

Toujours enlever la clé de contact et les blocs-piles de la tondeuse à gazon pour procéder à l'assemblage, au réglage, au nettoyage et à la désobstruction ou lorsque l'on ne l'utilise pas. Garder la clé et les blocs-piles de contact hors de la portée des enfants ou des utilisateurs inexpérimentés lorsque l'on n'utilise pas la tondeuse à gazon. Respecter ces instructions évitera un démarrage accidentel et les blessures graves.

## DÉVOILEMENT ET AJUSTEMENT ENSEMBLE DE POIGNÉE

Voir les figures 1 et 2.

### **AVIS :**

Veiller à ne pas pincer ou d'attraper le câble de démarreur lors du l'abaissement du poignée.

#### Pour lever la poignée :

- Tirer sur le levier situé sur la barre transversale de la poignée pour déverrouiller la poignée.
- Déplacer le levier dans un sens quelconque déverrouillera la poignée.
- Soulever la poignée jusqu'à la position souhaitée.
- Verrouiller la poignée en place dans l'une des deux encoches se trouvant sur les supports de la poignée.

**NOTE :** La poignée est réglable en deux hauteurs pour la tonte.

#### Pour abaisser la poignée :

- Soulever le levier situé sur la barre transversale dans un sens quelconque afin de plier la poignée.

## INSTALLATION DU COLLECTEUR D'HERBE (POUR ARRIÈRE UTILISATION D'ENSACHAGE)

Voir la figure 3.

**NOTE :** En utilisant le collecteur d'herbe, ne pas installer le bouchon de paillage.

- Retirer la clé de démarrage et bloc-piles.
- Levez le couvercle d'éjection arrière.
- Levez le collecteur d'herbe par sa poignée et mettez-le couvercle d'éjection arrière de façon à ce que les crochets sur le collecteur d'herbe s'appuient sur la boîtier du tondeuse.
- Relâchez le couvercle d'éjection arrière.
- Réinstaller la clé de démarreur et les bloc-piles dès le moment de la tonte.

## INSTALLATION DE BOUCHON DE PAILLAGE (POUR LE PAILLAGE)

Voir la figure 4.

**NOTE :** Lorsque vous utilisez le dispositif de paillage n'installez pas le dispositif de paillage.

- Retirer la clé de démarrage et bloc-piles.
- Levez le couvercle d'éjection arrière.
- Saisir le déflecteur pour déchiquetage par sa poignée et l'insérer à un angle faible, tel qu'il illustré.
- Pousser solidement le déflecteur pour déchiquetage en place. Les languettes sur le bouchon de déchiquetage devraient reposer dans les fentes se trouvant au bas de l'orifice de décharge arrière, et la fente sur le bouchon de déchiquetage devrait aller sur la languette située au centre de l'orifice de décharge.
- Relâchez le couvercle de la décharge arrière.
- Réinstaller la clé de démarreur et les bloc-piles dès le moment de la tonte.

## DÉMARRAGE/ARRÊT DE LA TONDEUSE

Voir les figures 5 à 7.

**NOTE :** La tondeuse ne démarrera pas si la clé de démarrage n'est pas installée et si les piles ne se trouvent pas dans l'unité.

- Déplier l'ensemble de poignée en soulevant le levier situé sur la barre transversale de la poignée.

**NOTE :** La tondeuse ne démarrera pas si l'ensemble de la poignée n'est pas en position de fonctionnement.

- Ouvrir la couvercle des piles.
- Insérer les bloc-piles dans la prise de la pile.
- Insérer la clé de démarrage dans la fente se trouvant entre les piles dans le port de pile.
- NOTE :** La flèche doit orienter sur la pile en utilisation.
- Fermeture la couvercle des piles et s'assurer que la couvercle tiennent fermement.
- Tirer l'anse vers la poignée. Appuyer et relâcher le bouton pour démarrer la tondeuse.
- NOTE :** Les lames démarrent également si le bouton de démarrage sont enfoncé en premier et que l'anse vers la est enfoncé après.
- Pour arrêter la tondeuse, relâcher l'anse.

**NOTE :** La lame est désengagée chaque fois qu'on relâche l'anse.

### **Avertissement :**

Pour éviter le démarrage accidentel pouvant causer des blessures graves, toujours retirer la clé de démarrage lors du déplacement ou du transport de la tondeuse.

## FONCTION D'AUTOPROPULSION

Voir la figure 7.

### **Avertissement :**

N'activez jamais les lames pendant que vous transportez la tondeuse d'un endroit à un autre. Activez seulement les lames en appuyant sur le bouton de démarrage lorsque vous êtes prêt à tondre. Des blessures graves peuvent survenir si ces instructions ne sont pas respectées.

- Lorsque la tondeuse a été démarrée, la fonction automotrice est activée en tirant sur un ou les deux leviers de fonction automotrice vers le haut pour les joindre à la poignée.
- Pour désactiver la fonction automotrice, relâchez la lame de fonction automotrice.

**NOTE :** Les leviers de la fonction automotrice peuvent être utilisés sans activer la lame pour faire passer la tondeuse d'un endroit à l'autre. Vous devez tirer sur la barre et sur un des leviers de fonction automotrice ou sur les deux pour déplacer la tondeuse sans activer la lame.

## RÉGULATEUR DE VITESSE

Voir la figure 7.

### **Avertissement :**

Ajustez toujours le régulateur de vitesse avant d'activer la lame. Si vous ajustez le régulateur de vitesse pendant que vous tondez la pelouse, vous pourriez perdre le contrôle et causer des blessures graves pendant que la lame fonctionne.

### **Avertissement :**

Lorsque vous utilisez la fonction automotrice, assurez-vous que le régulateur de vitesse est réglé à une vitesse que vous pouvez facilement suivre en marchant derrière la tondeuse. Vous pouvez perdre le contrôle de la tondeuse si le régulateur de vitesse est réglé à une vitesse trop rapide pour votre vitesse de marche. Relâchez les leviers automoteurs et l'étrier si vous ne pouvez suivre la vitesse de la tondeuse, et ajustez le régulateur de vitesse au besoin. Des blessures graves peuvent survenir si ces instructions ne sont pas respectées.

En glissant le bouton du régulateur de vitesse sur la poignée, vous pouvez ajuster la vitesse de la tondeuse afin qu'elle convienne à votre vitesse lorsque la fonction automotrice est activée. Dans la position de fonctionnement normale, lorsque le bouton du régulateur de vitesse est vers la gauche, la vitesse autopropulsée est au minimum et lorsqu'il est placé vers la droite, la vitesse autopropulsée est au maximum.

Le numéro de modèle/article sur le produit peut contenir des lettres supplémentaires à la fin. Ces lettres désignent les informations du fabricant et doivent être fournies lors d'un appel de demande de service.

## Español

### **ADVERTENCIA:**

Leer esta hoja agregada no equivale a leer el manual del operador. Para reducir los riesgos de lesiones o muerte, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de utilizar este producto.

### **ADVERTENCIA:**

Siempre retire de la herramienta el paquete de pilas al montarla piezas, hacerle ajustes, limpiarla o tenerla desocupada. Coloque la llave de inicio y los paquetes de baterías fuera del alcance de los niños y de toda persona no capacitada en el uso de la misma. Si sigue estas instrucciones evitará un arranque accidental que podría provocar lesiones personales graves.

## DESPLEGAR Y AJUSTAR EL CONJUNTO DE MANGOS

Vea las figuras 1 y 2.

### **AVISO:**

No permita que se enreden el cable del arrancador pellizque al levantar de los mangos.

#### Para levantar el mango:

- Tire de la palanca de la barra transversal del mango para desbloquear el mango.
- Al mover la palanca en cualquier dirección, se desbloqueará el mango.
- Levante el mango a la posición deseada.
- Bloquee el mango en cualquiera de las dos muescas de los soportes del mango.

**NOTA:** El mango se puede ajustar en dos alturas para cortar el césped.

#### Para bajar el mango:

- Levante la palanca ubicada en la barra transversal en cualquier dirección para plegar el mango.

## INSTALACIÓN DEL RECEPTOR DE HIERBA (OPERACIÓN DE ENSACADO TRASERO)

Vea la figura 3.

**NOTA:** Cuando se usa el receptor de hierba, no instala el tapón para trituración.

- Retire la llave del arranque y paquetes de baterías.
- Levante la puerta de descarga posterior.
- Levante el receptor de hierba por su mango y colóquelo debajo de la puerta de descarga posterior de modo que los ganchos del receptor de hierba queden asentados en la caja del podadora.
- Suelte la puerta de descarga posterior.
- Vuelva a instalar la llave del arranque y el paquetes de baterías cuando esté listo para podar el pasto.

## INSTALACIÓN DEL TAPÓN PARA TRITURACIÓN (PARA LA OPERACIÓN DE TRITURACIÓN)

Vea la figura 4.

**NOTA:** Cuando se usa el tapón para trituración, no instala el receptor de hierba.

- Retire la llave del arranque y paquetes de baterías.
- Levante y sujeté la puerta de descarga posterior.
- Sostenga la tapón para trituración del mango e insértelo inclinándolo levemente, como se muestra.
- Empuje firmemente el tapón para trituración en su lugar. Las lengüetas del tapón para trituración deben ir sobre las ranuras de la parte inferior de la abertura de descarga posterior y la lengüeta del tapón para trituración debe ir sobre la ranura en el centro de la abertura de descarga.
- Suelte la puerta de descarga posterior.
- Vuelva a instalar la llave del arranque y el paquetes de baterías cuando esté listo para podar el pasto.

## ENCENDIDO Y APAGADO DE LA PODADORA

Vea las figuras 5 a 7.

**NOTA:** La podadora no arrancará sin la llave de arranque instalada y la batería en la unidad.

- Abra el conjunto del mango levantando la palanca de la barra transversal del mango.

**NOTA:** La podadora no arrancará si el conjunto del mango no está en posición operativa.

- Abra la tapa de las baterías.

- Instale el paquetes de baterías en el puerto de la batería.

- Inserte la llave de arranque en la ranura que está entre las baterías en el puerto de la batería.

**NOTA:** La flecha debe apuntar hacia la batería que se utilizará

- Cierre la tapa de las baterías y asegúrese de que esté bien sujetado.

- Tire de la asa hacia el mango. Oprima y suelte el botón para arrancar la podadora.

**NOTA:** Las cuchillas también se encender si se presiona primero el botón de arranque y luego se tira de la asa hacia el mango.

- Para detener la podadora, suelte de la asa.

**NOTA:** Las cuchillas dejan de funcionar cada vez que suelta la asa.

### **ADVERTENCIA:**

Para evitar un arranque accidental que pueda provocar lesiones personales graves, siempre extraiga la llave de arranque cuando mueva o transporte la podadora.

## FUNCIÓN AUTOPROPULSADO

Vea la figura 7.

### **ADVERTENCIA:**

Nunca active las cuchillas al transportar la podadora de un lugar a otro. Solo active las cuchillas presionando el botón de inicio cuando esté listo para podar. El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones personales de gravedad.

- Una vez que la podadora haya arrancado, la función de autopropulsión se activa tirando de una o ambas palancas autopropulsadas hacia arriba.

- Para desactivar la función de autopropulsión, suelte la paleta autopropulsadas.

**NOTA:** Las palancas autopropulsadas pueden usarse sin activar la cuchilla para mover la podadora de un lugar a otro. Debe tirar del asa y luego de una o ambas palancas autopropulsadas para mover la podadora sin activar la hoja.

## CONTROL DE CRUCERO

Vea la figura 7.

### **ADVERTENCIA:**

Siempre ajuste el control de crucero antes de activar la cuchilla. Si ajusta el control de crucero mientras poda, podría perder el control y causar lesiones serias mientras la cuchilla funciona.

### **ADVERTENCIA:**

Al usar la función de autopropulsión, asegúrese de que el control de crucero esté configurado en una velocidad que pueda seguir de manera cómoda al caminar con la podadora. Si coloca la velocidad de crucero en una velocidad muy rápida, es posible que pierda el control de la podadora. Libere las palancas de autopropulsión si no puede seguir la podadora y ajuste la velocidad de crucero según sea necesario. El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones personales de gravedad.

Al deslizar el botón de control de crucero en el mango, puede ajustar la velocidad de la podadora para que siga su ritmo cuando la función de autopropulsión está activada. Cuando se ve desde la posición operativa normal, el botón de control de crucero está en velocidad de autopropulsión mínima en el extremo izquierdo y en velocidad de autopropulsión máxima en el extremo derecho. El número de modelo/artículo que figura en el producto podría tener letras adicionales al final. Estas designan información de fabricación y deben suministrarse cuando llame para obtener asistencia o servicio.